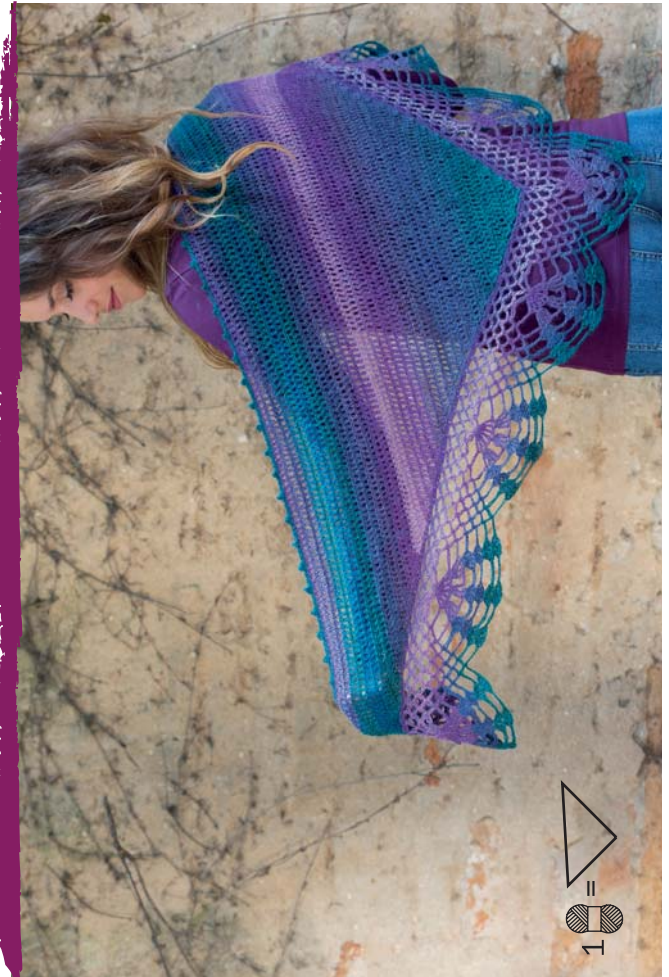


KATTI® *Stella





BUFANDA STELLA

MEDIDAS: 160 cm de largo x 50 cm de ancho aprox. **sin** los flecos.

MATERIALES: STELLA col. 73: 1 ovillo

Agujas: n° 6

Puntos empleados

P. de orillo: pasar sin hacer el primer p. de cada vta. y al contrario de cómo se presenta.

P. calado: ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Las medidas que se dan son planchadas a vapor al **máximo**.

A p. calado, ag. n° 6

10x10 cm = 15 p. y 20 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 75 p. Trab. a p. calado según el gráfico A. A 160 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

CONFECCION Y REMATE

Doblar la bufanda por la mitad, **hilvanar** todo alrededor y planchar a vapor al **máximo**.

Flecos: cortar 128 hilos de 20 cm cada uno, hacer 32 flecos de 4 hilos cada uno y poner en cada extremo de la bufanda 16 flecos repartidos.

ÉCHARPE STELLA

DIMENSIONS : 160 cm x 50 cm environ **sans** les franges.

FOURNITURES: Qualité STELLA col. n° 73 : 1 pelote

Aig. : n° 6

Points employés

M. lisière : glisser la 1^{ère} m. de chaque rg (ne pas la tricoter) en la contrariant (la prendre à l'env. si elle se présente à l'end. et vice-versa).

Pt ajouré : voir graphique A.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

Mesurer l'échantillon après l'avoir repassé avec **beaucoup de vapeur**.

15 m. et 20 rgs au pt ajouré avec les aig. n° 6

RÉALISATION

Monter 75 m. et tric. au pt ajouré selon le graphique A.

A 160 cm de hauteur totale, **rabattre**.

MONTAGE

Plier l'écharpe en deux et **faufiler** tout autour.

Repasser avec **beaucoup de vapeur**.

Franges : couper 128 morceaux de fil de 20 cm. Nouer 16 franges de 4 fils à chaque extrémité du châle (soit 32 franges au total).

STELLA SCARF

MEASUREMENTS: 63" (160 cm) long x 19 5/8" (50 cm) wide approx., without fringing

MATERIALS: STELLA: 1 ball col. 73

Knitting needles: size 10 (U.S.)/(6 mm)

Stitches

Edge st: slip the first stitch of every row the opposite to how it presents itself.

Eyelet st: see graph A.

GAUGE

The measurements are taken after blocking (pressing) the sample swatch with **maximum** steam.

Using size 10 needles in *eyelet st*:
15 sts & 20 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 75 sts. Work in *eyelet st* following graph A. When scarf measures 63" (160 cm), measuring from the start, **bind (cast off)** all the sts.

FINISHING (MAKING UP)

Fold the scarf in half and **baste** all around the edges then block (press) with **maximum** steam.

Fringe: cut 128 strands of yarn each 7 7/8" (20 cm) long, make 32 fringes with 4 strands of yarn each and attach 16 fringes, evenly spaced, to each end of the scarf.

DAS STELLA

AFMETING: ongeveer 160 cm lengte x 50 cm breedte, **zonder** de flosjes.

BENODIGD MATERIAAL: STELLA kl. 73: 1 bol

Breinaalden: nr. 6

Gebruikte steken

Kantsteek: laat de eerste st. van elke naald, andersom dan deze voorkomt, zonder te breien overglijden op de rechternaald.

Ajoursteek: zie grafiek A.

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het **maximaal** strijken met stoom v.h. proeflapje.

In *ajoursteek*, breinaalden nr. 6
10x10 cm = 15 st. en 20 naalden.

UITVOERING

75 St. **opz.** Brei *ajoursteek* volgens grafiek A. Bij 160 cm totale lengte, alle st. **afk.**

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

De das **dubbelvouwen**, geheel rondom **rijgen** en **maximaal** strijken met stoom.

Flosjes: knip 128 draden van 20 cm lengte voor elke draad, maar 32 flosjes van 4 draden voor elk flosje en bevestig 16 flosjes verdeeld over elk uiteinde v.d. das.

SCHAL STELLA

MASSE: Ca. 160 cm lang x 50 cm breit, **ohne** die Fransen

MATERIAL: STELLA Fb. 73: 1 Knäuel

Strickndln.: Nr. 6

Muster

Randm.: Die erste M. jeder R. umgekehrt abheben wie sie erscheint.

Lochmuster: Siehe Strickschrift A.

MASCHENPROBE

Die Maße beziehen sich auf die bei **höchster Stufe** übergedämpfte Maschenprobe.

Lochmuster, Ndln. Nr. 6
10x10 cm = 15 M. und 20 R.

ANLEITUNG

75 M. **anschlagen**. *Lochmuster* gemäß Strickschrift A str.
In 160 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

AUSARBEITUNG

Den Schal in der Mitte **umschlagen**, rundherum **zusammenheften** und bei **höchster Stufe** überdämpfen.

Fransen: 128 Fäden, jeweils 20 cm lang, **abschneiden**, 32 Fransen zu jeweils 4 Fäden machen, und an jedem Ende des Schals verteilt 16 Fransen anknüpfen.

SCIARPA STELLA

MISURE: Appros. 160 cm di lunghezza x 50 cm di altezza **senza** frange.

MATERIALI

STELLA col. 73: 1 gomitolo

Ferri: 6 mm

Punti

P. di Vivagno: passare sempre la prima m. di ogni f., al contrario di come si presenta

P. Traforato: v. Grafico A.

TENSIONE

Eseguire il **bloccaggio** del campione con il vapore al **massimo**.

Con i ferri da 6 mm, a P. Traforato:
10x10 cm = 15 m. x 20 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 75 m. e lavorare a p. traforato seguendo il grafico A.

A 160 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

FINITURE

Piegare la sciarpa a metà, **imbastire** tutto attorno e bloccare con il vapore al **massimo**.

Frangere: tagliare 128 fili di 20 cm ciascuno, realizzare 32 frange di 4 fili ciascuna e sistemarne uniformemente 16 su ciascuna estremità.

Gráfico A / Graphique A / Graph A / Grafiek A / Strickschrift A / Grafico A

+	N	U	N	U		U	A	U	A		N	U	N	U		U	A	U	A	+	23
+	N	U	N	U		U	A	U	A		N	U	N	U		U	A	U	A	+	21
+	N	U	N	U		U	A	U	A		N	U	N	U		U	A	U	A	+	19
+	N	U	N	U		U	A	U	A		N	U	N	U		U	A	U	A	+	17
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	15
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	13
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	11
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	9
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	7
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	5
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	3
+	U		N	A		U		U		N	A		U		U		N	A		+	1

En las vtas pares trab. los p. y las hebras al rev., **excepto** el p. de orillo que se trab. como indica. / Sur l'envers, tric. m. et jetés à l'env., **sauf** la m. lisière (à tric. comme indiqué). / On alternate rows work all the sts and YO's in purl st **except** for the edge sts which are worked as indicated / In de even naalden, de st. en de draadomslagen av. breien, **behalve** de kantsteek, brei deze steek zoals beschreven. / In den geraden R. die M. und die Umschläge li. str., **außer** den Randm., die gemäß der Anleitung gestr. werden. / A ferri alterni lavorare a rov. le m. e i gett., a **eccezione** della m. di vivagno che si lavora come indicato.

- R - Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere
 □ 1 p. der. / 1 m. end. / 1 knit st / 1 st. r. / 1 M. re. / 1 dir.
 + 1 p. de orillo / 1 m. lisière / 1 edge st / 1 kantsteek / 1 Randm. / 1 m. di vivagno
 U 1 hebra / 1 jeté / 1 YO / 1 draadomslag / 1 Umschlag / 1 gettato
 A 2 p. juntos der. / 2 m. ensemble à l'end. / K2 tog / 2 st. samen r. breien / 2 M. re. zusammenstr. / 2 ass. a dir.
 N pasar 1 p. sin hacer, 1 p. der. y pasar por encima el p. sin hacer / 1 surjet simple (1 m. glissée, 1 m. end. et passer la m. glissée par-dessus la m. tricotée) / slip 1 st, K1, pss0 / laat 1 st. zonder te breien overglijden op de rechternaald, brei 1 st. r. en haal hier de ongebr. st. overheen / 1 M. abheben, 1 M. re. str. und die abgehobene M. darüberziehen / passare 1 m., 1 dir., accavallare la m. passata su quella appena lavorata
 A pasar 1 p. sin hacer, 2 p. juntos der. y pasar por encima el p. sin hacer / 1 surjet double (1 m. glissée, 2 m. ensemble à l'end., passer la m. glissée par-dessus la m. tricotée) / slip 1 st, K2 tog, pss0 / laat 1 st. zonder te breien overglijden op de rechternaald, brei 2 st. samen r. en haal de ongebr. st. over de verkregen st. v.d. 2 samengebr. st. / 1 M. abheben, 2 M. re. zusammenstr. und die abgehobene M. darüberziehen / passare 1 m., 2 ass. a dir., accavallare la m. passata su quella appena lavorata



CHAL STELLA

MEDIDAS: 43 cm de alto x 134 cm de ancho aprox. **sin** el volante.

MATERIALES
 STELLA col. 74: 1 ovillo

Ganchillo: n° 3 mm

Puntos empleados
P. de cadeneta, p. alto, p. alto doble, p. bajo, p. enano: (ver pág. de p. básicos en nuestras revistas o en www.katia.com)
P. fantasía 1 y 2: ver gráficos A y B.

MUESTRA DEL PUNTO
 A p. alto, ganchillo n° 3 mm
 10x10 cm = 15 p. y 9 vtas.

REALIZACIÓN
Montar 3 p. de cadeneta y trab. a p. fantasía 1 según el gráfico A.
 Repetir la R1 hasta tener un total de 18 vtas **aumentando** en ambos lados como indica el gráfico.
 Continuar trab. según la repetición R2, un total de 21 vtas.
 Quedaran 39 vtas. y 201 p.
 Trab. la 40ª vta. y **cortar** el hilo y **rematar**.
Volante: trab. a p. bajo alrededor de los 2 lados de los puntos aumentados del chal con 129 p. a cada lado y 1 p. en el pico central. Quedarán 259 p. y continuar trab. a fantasía 2 según el gráfico B.
 Trab. la R1, 4 veces (= 4 motivos), trab. el motivo central y continuar según la R2, 4 veces (= 4 motivos). Quedaran 4 motivos a cada lado de motivo central.
 Al terminar todas las vtas del gráfico, **cortar** el hilo y **rematar**.

CHÂLE STELLA

DIMENSIONS : 43 cm x 134 cm environ, **sans** le volant.

FOURNITURES
 Qualité STELLA col. n° 74 : 1 pelote

Crochet : n° 3 mm

Points employés
M. chaînette, bride, bride double, m. serrée, m. coulée : (voir page des pts de base dans nos revues ou sur www.katia.com)
Pt fantaisie 1 et 2 : voir graphiques A et B.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)
 15 brides et 9 rgs avec le crochet n° 3

RÉALISATION
Monter 3 m. chaînette et tric. au pt fantaisie 1 selon le graphique A.
 Répéter le motif R1 pour obtenir 18 rgs au total, **en augmentant** de chaque côté comme indiqué sur le graphique.
 Continuer à tric. le motif R2 pour obtenir 21 rgs au total.
 On obtient 39 rgs et 201 m.
 Après le 40^e rg, **couper** le fil, le passer dans le dernière m. et serrer pour **terminer**.
Volant : croch. en m. serrées sur les 2 côtés augmentés du châle. On obtient 129 m. de chaque côté et 1 m. sur la pointe. Croch. au pt fantaisie 2 selon le graphique B sur les 259 m. de bordure.
 Croch. 4 motifs R1, le motif central puis 4 motifs R2. On obtient 4 motifs de chaque côté du motif central.
 Après les rgs du graphique, **couper** le fil et **terminer**.

STELLA SHAWL

MEASUREMENTS: 16 7/8" (43 cm) high x 52 3/4" (134 cm) wide approx., **without** the frill

MATERIALS
 STELLA: 1 ball col. 74

Crochet hook: size D3 (U.S.)/(3 mm)

Stitches
Chain st, double crochet, triple crochet, single crochet, slip st: (see basic instructions in our magazines or www.katia.com)
Pattern sts 1 & 2: see graphs A & B.

GAUGE
 Using the size D3 crochet hook in *double*

crochet:
 15 ts & 9 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS
Chain 3 sts and work in *pattern st 1* following graph A.
 Repeat R1 until there are a total of 18 rows **increasing** at each edge as indicated on the graph.
 Continue working following the repeat R2, for a total of 21 rows.
 Total: 39 rows & 201 sts.
 Work the 40th row then **cut** the yarn and **fasten off** the ends.
Frill: work in *single crochet* around the 2 sides of the increase sts of the shawl with 129 sts at each side and 1 stitch at the central point.
 Total: 259 sts. Continue working in *pattern st 2* following graph B.
 Work R1 4 times (= 4 motifs), work the central motif and continue following R2 another 4 times (= 4 motifs). Total: 4 motifs at each side of the central motif.
 After finishing all the rows of the graph **cut the** yarn and **fasten off** the ends.

SJAAL STELLA

AFMETING: ongeveer 43 cm lengte x 134 cm breedte, **zonder** de roes.

BENODIGD MATERIAAL
 STELLA kl. 74: 1 bol

Haaknaald: nr. 3 mm

Gebruikte steken
Lossen, stokjes, dubbele stokjes, vasten, halve vasten: (zie blz. Basisst. In onze tijdschriften of op onze website www.katia.com)
Fantasiesteek 1 en 2: zie grafieken A en B.

STEEKVERHOUDING
 In *stokjes*, haaknaald nr. 3 mm
 10x10 cm = 15 st. en 9 naalden.

UITVOERING
 3 *Lossen opz.* en haak *fantasiesteek 1* volgens grafiek A.
 Herhaal de R1 tot er in totaal 18 naalden zijn en **meerder** aan beide kanten zoals aangegeven op de grafiek.
 Hierna verderhaken volgens de herhaling R2, in totaal 21 naalden.
 Er zijn hierna 39 naalden en 201 st.
 Haak de 40e naald en hierna de draad **afknippen en wegwerken**.
Roes: haak *vasten* rondom de 2 kanten v.d.

gemeerderde st. v.d. sjaal met 129 vasten aan elke kant en 1 vaste over de centrale punt. Er zijn hierna 259 vasten, vervolgens verderhaken in *fantasiesteek* 2 volgens grafiek B. Haak de R1, 4 maal (= 4 motieven), haal het centrale motief en hierna verderhaken volgens de R2, 4 maal (= 4 motieven). Er zijn hierna 4 motieven aan elke kant v.h. centrale motief. Nádat alle naalden v.d. grafiek gehaakt zijn, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

SCHULTERTUCH STELLA

MASSE: Ca. 43 cm hoch x 134 cm breit, **ohne** die Rüsche

MATERIAL

STELLA Fb. 74: 1 Knäuel

Häkelndl.: Nr. 3 mm

Muster

Luftm., Stäbchen, Doppelstäbchen, feste M., Kettm.: (Siehe Seite Grundmuster in unseren Zeitschriften oder bei www.katia.com)
Fantasiemuster 1 und 2: Siehe Häkelschriften A und B.

MASCHENPROBE

Stäbchen, Häkelndl. Nr. 3 mm
10x10 cm = 15 M. und 9 R.

ANLEITUNG

3 *Luftm. anschlagen* und *Fantasiemuster 1* gemäß Häkelschrift A arbeiten.
R1 3 mal arbeiten = 18 R., dabei beidseitig so **zunehmen** wie in der Häkelschrift angegeben. Danach R2 7 mal arbeiten = 21 R. wiederholen. Das ergibt 39 R. und 201 M.
Die R. 40 arbeiten, den Faden **abschneiden** und **vernähen**.
Rüsche: An den 2 Seitenrändern mit den zugenommenen M. 1 R. feste M. arbeiten, mit 129 M. an jedem Seitenrand und 1 M. an der Spitze. Das ergibt 259 M. Danach *Fantasiemuster 2* gemäß Häkelschrift B weiterarbeiten.
4 mal R1 arbeiten (= 4 Motive), danach das mittl. Motiv arbeiten und dann R2 4 mal arbeiten (= 4 Motive). Das ergibt 4 Motive an jeder Seite des mittl. Motivs.
Wenn alle R. beendet sind, den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

SCIALLE STELLA

MISURE: Appros. 43 cm di altezza x 134 cm di larghezza **senza** il bordo.

MATERIALI

STELLA col. 74: 1 gomitolto

Uncinetto: 3 mm

Punti

Catenella, M. Alta, Doppia M. Alta, M. Bassa, M. Bassissima: (v. Istruzioni di Base sulle nostre riviste o su www.katia.com)
Motivi 1 e 2: v. grafici A e B.

TENSIONE

Con l'uncinetto da 3 mm, a *M. Alta*:
10x10 cm = 15 m. x 9 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 3 *catenelle* e lavorare a *motivo 1* seguendo il grafico A.
Rip. R1 fino ad avere lavorato 18 righe totali, **aumentando** su entrambi i lati, come indicato dal grafico.
Cont. seguendo la rip. R2 per 21 righe. Totale 39 righe e 201 m.
Lavorare la riga 40, **tagliare** il filo e **nascondere** le codine.
Bordo: lavorare a *m. bassa* attorno ai 2 lati delle m. aumentate dello scialle, con 129 m. basse su ciascun lato e 1 m. nella punta centrale. Totale 259 m. e cont. a *motivo 2* seguendo il grafico B.
Lavorare R1, 4 volte (= 4 motivi), lavorare il motivo centrale e cont. seguendo R2, 4 volte (= 4 motivi). Ci saranno 4 motivi su ciascun lato del motivo centrale.
Alla fine delle righe del grafico, **tagliare** il filo e **nascondere** le codine.

Gráfico A / Graphique A / Graph A / Grafiek A / Häkelschrift A / Grafico A

R- Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

○ 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella

| 1 p. bajo / 1 m. serrée / 1 single crochet / 1 vaste / 1 feste M. / 1 m. bassa

⊥ 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1 Stäbchen / 1 m. alta

▽ 1 piquito: 3 p. de cadenetas cerrados con 1 p. enano en el 1er p. de cadeneta / 1 picot: 3 m. chaînette fermées en rond par 1 m. coulée dans la 1^{ère} m. chaînette / 1 picot: 3 chain sts closed with 1 slip st in the 1st chain st / 1 picôt: 3 lossen sluiten met 1 halve vaste in de 1e losse / 1 Mäusezähnen = 3 Luftm. und 1 Kettm. in die 1. Luftm. / 1 picot: 3 catenelle chiuse con 1 m. bassissima nella 1[°] catenella.

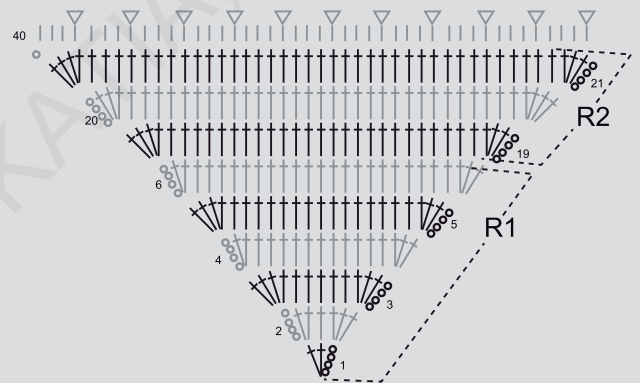


Gráfico B / Graphique B / Graph B / Grafiek B / Strickschrift B / Grafico B

R1-R2- Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

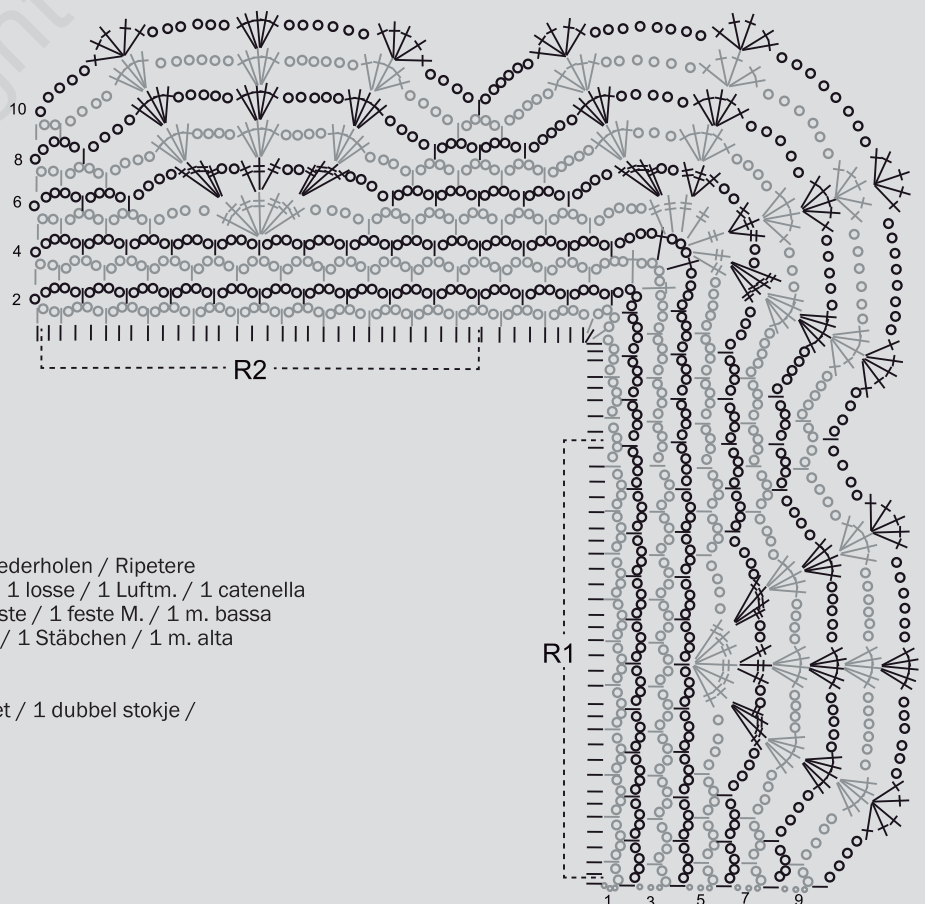
○ 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella

| 1 p. bajo / 1 m. serrée / 1 single crochet / 1 vaste / 1 feste M. / 1 m. bassa

⊥ 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1 Stäbchen / 1 m. alta

⊥⊥ 1 p. alto doble / 1 bride double / 1 triple crochet / 1 dubbel stokje /

1 Doppelstäbchen / 1 doppia m. alta





CHAL STELLA

MEDIDAS: 130 cm de alto x 112 cm de ancho aprox.

MATERIALES

STELLA col. 75: 1 ovillo

Agujas: n° 6

Puntos empleados

P. bobo: todos los p. y todas las vts. al der.

P. fantasía: ver gráfico A

P. calado: De la 1ª a la 4ª vta.: a p. bobo.

5ª vta.: * 1 p. der. y añadir 2 hebras*, repetir de * a * y terminar con 1 p. der.

6ª vta.: * 1 p. rev. y soltar las 2 hebras de la vta. anterior*, repetir de * a * y terminar con 1 p. rev.

De la 7ª a la 10ª vta.: a p. bobo.

MUESTRA DEL PUNTO

Las medidas que se dan son con la muestra **sin planchar**.

A p. fantasía, ag. n° 6

10x10 cm = 15 p. y 22 vts.

REALIZACIÓN

Montar 10 p. Trab. a p. fantasía según el gráfico A.

Al mismo tiempo: en cada 34 cm trabajados del p. fantasía, trab. las 10 vts del p. calado y continua con el p. fantasía.

Al terminar el ovillo **cerrar** todos los p. flojos.

CHÂLE STELLA

DIMENSIONS : 130 cm x 112 cm environ

FOURNITURES

Qualité STELLA col. n° 75 : 1 pelote

Aig. : n° 6

Points employés

Pt mousse : tric. tout à l'end. (toutes les m. et tous les rgs)

Pt fantaisie : voir graphique A

Pt ajouré : du 1^{er} au 4^e rg : tric. au pt mousse.

5^e rg : * 1 m. end. et 2 jetés*, répéter de * à * et terminer par 1 m. end.

6^e rg : * 1 m. env. et lâcher les 2 jetés du rg précédent*, répéter de * à * et terminer par 1 m. env.

Du 7^e au 10^e rg : tric. au pt mousse.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

Mesurer l'échantillon **non repassé**.

15 m. et 22 rgs au pt fantaisie avec les aig. n° 6

RÉALISATION

Monter 10 m. et tric. au pt fantaisie selon le graphique A.

En même temps, tous les 34 cm au pt fantaisie, tric. 10 rgs au pt ajouré puis continuer à tric. au pt fantaisie.

À la fin de la pelote, **rabattre** souplement.

STELLA SHAWL

MEASUREMENTS: 51 1/8" (130 cm) high x 44 1/8" (112 cm) wide approx.

MATERIALS

STELLA: 1 ball col. 75

Knitting needles: size 10 (U.S.)/(6 mm)

Stitches

Garter st: work all sts and all rows in knit st

Pattern st: see graph A

Eyelet st: From 1st – 4th row: work in garter st.

5th row: * K1 and add 2 YO's *, repeat from * to * and finish with K1.

6th row: * P1 and drop the 2 YO's from the previous row *, repeat from * to * and finish with P1.

From 7th - 10th row: work in garter st.

GAUGE

The measurements are taken **without blocking (pressing)** the sample swatch.

Using size 10 needles in pattern st:

15 sts & 22 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 10 sts. Work in pattern st following graph A.

At the same time: for every 13 3/8" (34 cm) worked in pattern st, work 10 rows in eyelet st then continue with the pattern st.

When the ball of yarn is nearly finished, loosely **bind (cast off)** all the sts.

SJAAL STELLA

AFMETING: ongeveer 130 cm lengte x 112 cm breedte.

BENODIGD MATERIAAL

STELLA kl. 75: 1 bol

Breinaalden: nr. 6

Gebruikte steken

Ribbelsteek: brei in alle naalden alle st. r.

Fantasiesteek: zie grafiek A

Ajoursteek: 1e naald tot en met de 4^e naald: brei in ribbelsteek.

5e naald: * 1 st. r. en 2 draadomslagen toevoegen *, herhaal van * tot * en eindig met 1 st. r.

6e naald: * 1 st. av. en de 2 draadomslagen v.d. voorafgaande naald laten vallen *, herhaal van * tot * en eindig met 1 st. av.

7e naald tot en met de 10e naald: brei in ribbelsteek.

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen **zonder het strijken** v.h. proeflapje.

In fantasiesteek, breinaalden nr. 6

10x10 cm = 15 st. en 22 naalden.

UITVOERING

10 St. **opz.** Brei fantasiesteek volgens grafiek A.

Tegelijkertijd: ná elke 34 cm die gebreid zijn in fantasiesteek, 10 naalden ajoursteek breien en hierna verderbreien in fantasiesteek.

Wanneer de bol garen beëindigd is, alle st.

losjes afk.

SCHULTERTUCH STELLA

MASSE: Ca. 130 cm hoch x 112 cm breit

MATERIAL

STELLA Fb. 75: 1 Knäuel

Strickndln.: Nr. 6

Muster

Kraus re.: Alle M. und alle R. re. str.

Fantasiemuster: Siehe Strickschrift A

Lochmuster: 1. bis 4. R.: Kraus re. str.

5. R.: * 1 M. re. str. und 2 Umschläge

hinzufügen *, von * bis * wiederholen und die R. mit 1 M. re. beenden.

6. R.: * 1 M. li. str. und die 2 Umschläge der vorigen R. **fallen lassen** *, von * bis * wiederholen und die R. mit 1 M. li. beenden.

7. bis 10. R.: Kraus re. str.

MASCHENPROBE

Die Maße beziehen sich auf die **nicht übergebügelte** Maschenprobe.

Fantasiemuster, Ndln. Nr. 6

10x10 cm = 15 M. und 22 R.

ANLEITUNG

10 M. **anschlagen.** Fantasiemuster gemäß Strickschrift A str.

Gleichzeitig: Alle 34 cm Fantasiemuster die 10 R. Lochmuster str. und dann Fantasiemuster weiterstr.

Wenn das Knäuel beendet ist, alle M. locker **abketten.**

SCIALLE STELLA

MISURE: Appros. 130 cm x 112 cm

MATERIALI

STELLA col. 75: 1 gomitolo

Ferri: 6 mm

Punti

Legaccio: tutte le m. e tutti i f. a dir.

Motivo: v. Grafico A

P. Traforato: Dal 1° al 4° f.: a legaccio.

5° f.: * 1 dir. e aggiungere 2 gettati*, rip. da * a * e terminare con 1 dir.

6° f.: * 1 rov. lasciando cadere i 2 gett. del f. precedente *, rip. da * a * e terminare con 1 rov.

Dal 7° al 10° f.: a legaccio.

TENSIONE

Non eseguire il bloccaggio del campione prima della misurazione.

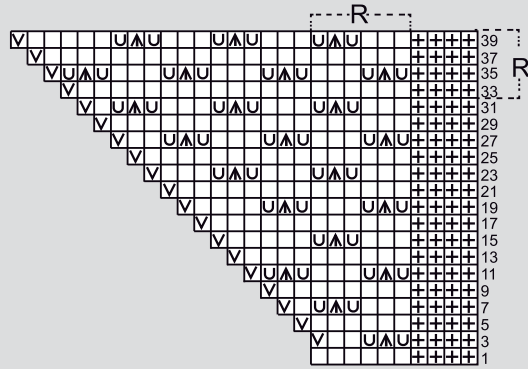
Con i ferri da 6 mm, a Motivo:

10x10 cm = 15 m. x 22 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 10 m. e lavorare a motivo seguendo il grafico A.

Nello stesso momento: ogni 34 cm a motivo, lavorare i 10 f. del p. traforato e cont. a motivo. Alla fine del gomitolo **chiudere** morbidamente tutte le m.



En las vtas pares trab. los p. y las hebras al rev., **excepto** el p. bobo que se trab. al der.

Sur l'envers, tric. m. et jetés à l'env. **sauf** le pt. mousse (à tric. à l'end.).

On alternate rows work all sts and all rows in purl st, **except** for the garter st which is worked in knit st.

In de even naalden, de st. en de draadomslagen av. breien, **behalve** de ribbelsteek, brei deze r.

In den geraden R. die M. und die Umschläge li. str., **außer** die kraus re. gestr. M., die re. gestr. werden.

A ferri alterni lavorare a rov. tutte le m. e i gettati, a **eccezione** del legaccio che si lavora a dir.

R- Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

□ 1 p. der. / 1 m. end. / 1 knit st / 1 st. r. / 1 M. re. / 1 dir.

+ 1 p. bobo / 1 pt mousse / 1 garter st / 1 ribbelsteek / 1 M. kraus re. / 1 legaccio

∨ 1 aumento: de 1 p. hacer 2 p. (= 1 p. der., sin soltar el p. de la ag. izquierda volver a hacer otro p. clavando la ag. derecha por detrás del p., soltar. 1 augmentation : tric. 2 m. dans la même m. (1 m. end. et, sans la lâcher, tric. une autre m. end. en piquant l'aig. derrière la m., lâcher)

1 increase: make 2 sts from 1 st (= K1, and without releasing the st from the LH needle make another st by inserting the tip of the RH needle into the back of the st, then release the st from the LH needle

1 meerdering: brei 2 st. in 1 st. (= brei 1 st. r. en zonder deze st. v.d. linkernaald te halen, de rechternaald opnieuw insteken maar nu aan de achterkant v.d. st. en brei 1 st. r., de st. v.d. linkernaald halen

1 Zunahme: In 1 M. 2 M. str. (= 1 M. re., ohne die M. von der linken Ndl. abzustr., die Ndl. von hinten in dieselbe M. einstechen, re. str. und beide M. abstr.

1 aumento: lavorare 1 dir. e, senza lasciarlo cadere, 1 dir. ritorto.

U 1 hebra / 1 jeté / 1 YO / 1 draadomslag / 1 Umschlag / 1 gettato

▲ pasar 1 p. sin hacer, 2 p. juntos der. y pasar por encima el p. sin hacer / 1 surjet double (1 m. glissée, 2 m. ensemble à l'end., passer la m. glissée par-dessus la m. tricotée) / slip 1 st, K2 tog, pssso / laat 1 st. zonder te breien overglijden op de rechternaald, brei 2 st. samen r. en haal de ongebr. st. over de verkregen st. v.d. 2 samengebr. st. / 1 M. abheben, 2 M. re. zusammenstr. und die abgehobene M. darüberziehen / passare 1 m., 2 ass. a dir., acc. la m. passata su quella appena lavorata



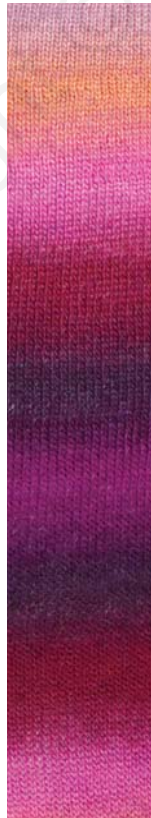
70



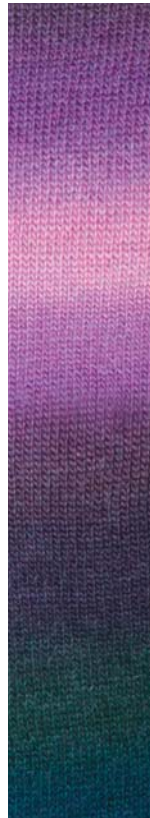
71



72



73



74



75



76



77